

# F17 ESSENTIAL



CMG BL-Меса/М

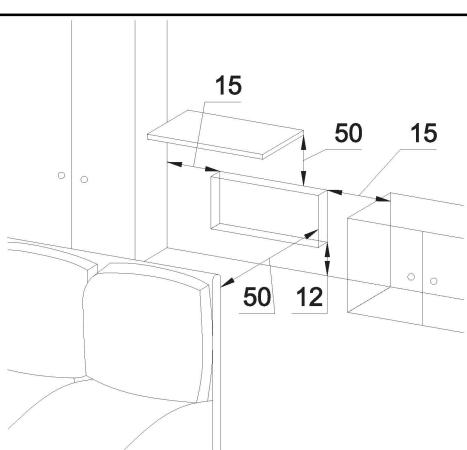
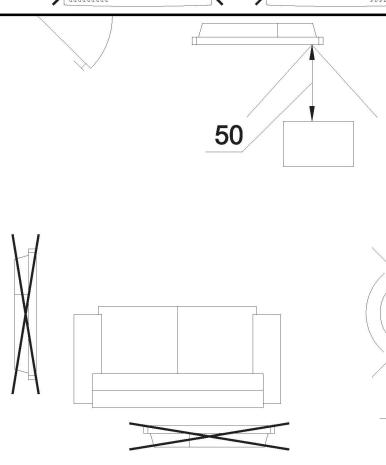
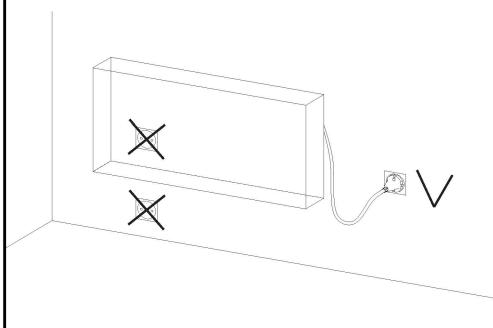
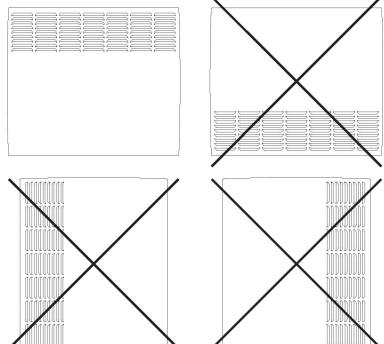
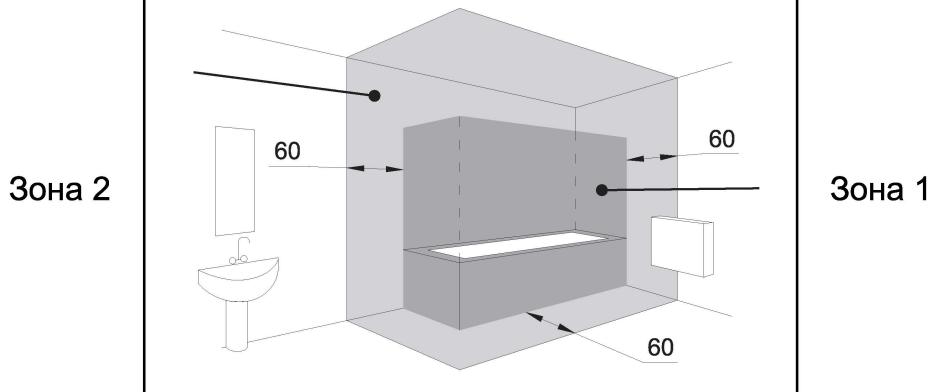
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ КОНВЕКТОР

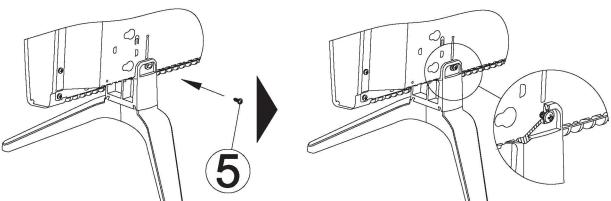
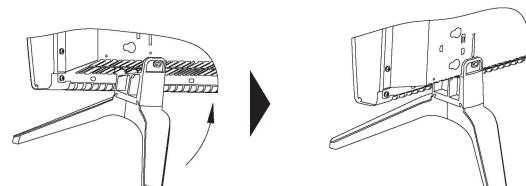
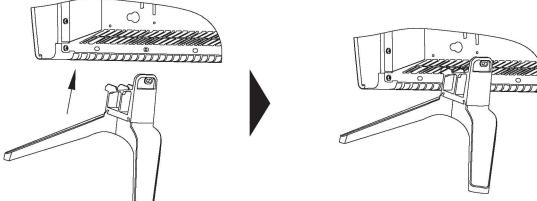
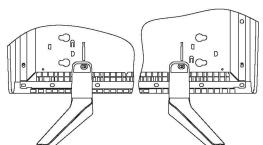
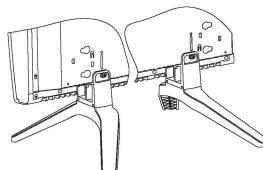
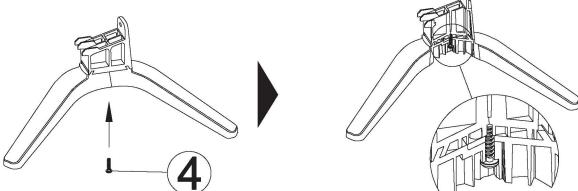
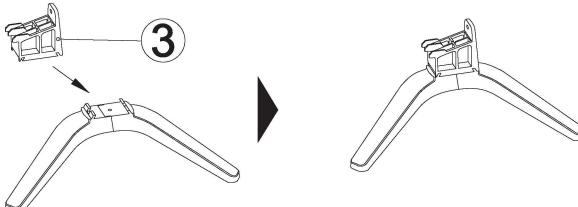
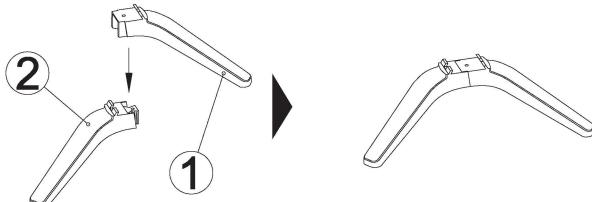
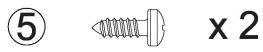
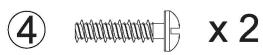
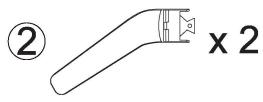
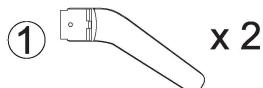
RU

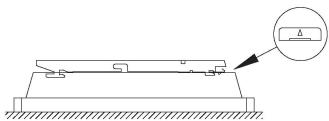
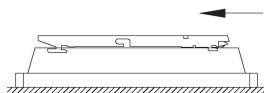
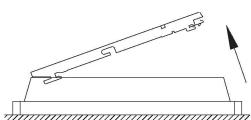
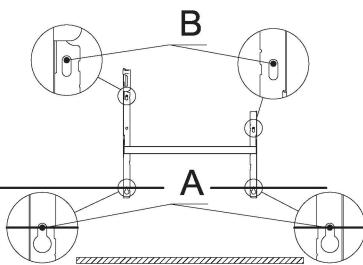
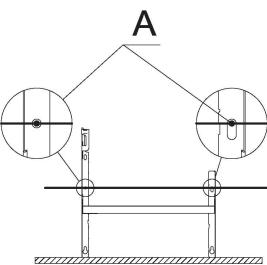
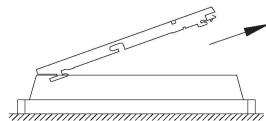
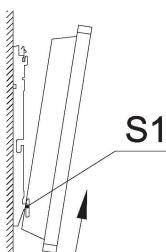
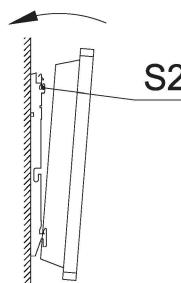
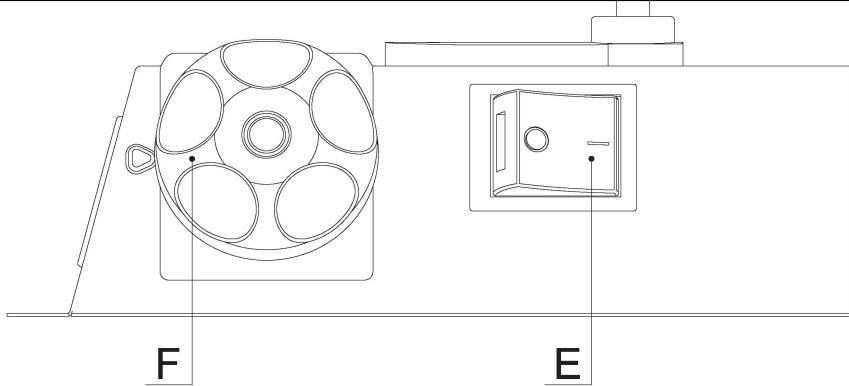
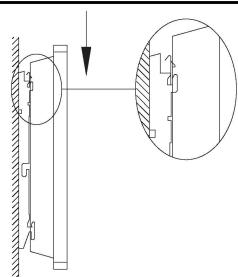
ЕЛЕКТРОКОНВЕКТОР

UK

**RU** - Где можно установить прибор? (Расстояния указаны в сантиметрах). **УК** - Де можна встановити прилад? (Відстані вказані в сантиметрах).





**1****2****3****4****1****2****3****F – Ручка контроля температури****F – Ручка регулювання температури****E – Вимикач I/O****E – Вимикач I/O**

## **ВНИМАНИЕ (RU)**



**Внимание, очень горячая поверхность.**

**Внимание: Некоторые части этого прибора могут сильно нагреваться и вызывать ожоги. Будьте особенно внимательными в присутствии детей и взрослых с повышенной чувствительностью.**

- Дети до 3-х лет не должны приближаться к этому прибору, если только они не находятся под постоянным присмотром.

- Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут только включать и выключать оборудование, при условии, что оно было установлено надлежащим образом, и что эти дети находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию оборудования и осознали потенциальную опасность. Детям в возрасте от 3 до 8 лет запрещается подключать, настраивать, чистить прибор, а также осуществлять его обслуживание.

- Дети в возрасте до 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, с недостаточным опытом или знаниями могут пользоваться оборудованием только под надлежащим присмотром или при условии, что они получили инструкции по его безопасному использованию и разъяснения по поводу связанных с ним рисков. Дети не должны играть с прибором. Не разрешайте детям без присмотра выполнять очистку и обслуживание пользователя прибора.

- Во избежание несчастных случаев при повреждении шнуря питания его замену разрешается выполнять только производителю, его сервисному агенту или специалисту соответствующей квалификации.

- Подключение к сети или присоединение данного прибора может выполняться только квалифицированным специалистом в соответствии с действующими требованиями и правилами.

- Инструкцию по эксплуатации для этого прибора можно получить, обратившись в отдел послепродажного обслуживания по номеру, указанному в гарантийном талоне, имеющемуся в этой инструкции.

- При первом включении прибора возможен небольшой запах, связанный со сгоранием заводской смазки, которая могла остаться на приборе после его сборки.

	Осторожно: из соображений безопасности и во избежание перегрева ничем не накрывайте нагревательный прибор.
	Прибор, на котором изображен этот символ, не должен выбрасываться с бытовыми отходами, а подлежит отдельному сбору для последующей переработки. В конце срока эксплуатации прибор должен быть переработан в соответствии с правилами, действующими в данной стране.
	В случае если прибор установлен на большой высоте над уровнем моря, температура воздуха на выходе из него повышается (приблизительно на 10° на каждых 1000 метров).

### При установке прибора в мобильной версии:

- Не пользуйтесь им рядом с ванной, душем или бассейном.
- Не используйте его в помещениях небольшого размера, если в них находятся лица, не способные самостоятельно покинуть помещения, если только они не находятся под постоянным присмотром.

## УСТАНОВКА (RU)

Относительно установки смотрите фирменную табличку на изделии и инструкцию. Модели **CMG BL-Meca/M** можно использовать как в переносной, так и в стационарной версии.

### Где можно установить прибор? (см. стр. 2)

- Этот прибор был разработан для установки в жилых помещениях. Во всех остальных случаях обращайтесь к своему продавцу.
- Он должен быть установлен в соответствии с профессиональными стандартами и удовлетворять нормами, действующими в стране.
- Прибор класса защиты II от поражения электрическим током, и имеет защиту от пыли и брызг воды IP 24. Таким образом, он может быть установлен в зоне 2 ванной комнаты.
- Тот, кто принимает душ или ванну, не должен доставать до блока управления прибора.

- Соблюдайте минимальные расстояния к окружающим предметам при установке.

- Если стены в помещении имеют покрытие на основе пенопласта, под опорный кронштейн электробытового прибора необходимо поместить прокладку такой же толщины, как и пенопласт, чтобы оставить свободное пространство за аппаратом, необходимое для корректной работы его автоматики.

### **Где нельзя устанавливать прибор? (см. стр. 2)**

- В месте, которое может повлиять на его работу (под каналом принудительной центральной вентиляции и так далее).

- Под или над стационарной сетевой розеткой или рядом со шторами и другими легко воспламеняющимися материалами.

- В зоне 1 ванной комнаты.

### **Переносная установка**

Прибор должен быть установлен на горизонтальной поверхности. Обратитесь к инструкции по установке на странице 3 данного буклета или к инструкции, которая прилагается к ножкам (арт. 0517300 / 0517400 / 0517550).

### **Стационарная установка (см. стр. 4)**

- Для обеспечения нормальной циркуляции воздушного потока не допускается заслонять конвектор мебелью и другими предметами ближе, чем на 0,15 м.

- В правильном положении Решетка выхода воздуха и Блок управления должны быть видны в верхней части прибора.

- Запрещается устанавливать вертикальный прибор горизонтально и наоборот.

### **Разблокируйте задвижки крепления (см. стр. 4)**

- Советуем положить прибор на ровную поверхность решеткой вниз.

- С помощью плоской отвертки осторожно подцепите один угол кронштейна, чтобы не деформировать его.

- Удерживая угол в поднятом положении, сдвиньте крепление к низу прибора, чтобы освободить верхние зацепы.

- Разверните кронштейн крепления вокруг нижних зацепов и вытяните его.

### **Прикрепите кронштейн к стене (см. стр. 4)**

- Расположите кронштейн возле стены на уровне пола и наметьте точки сверления **A** для нижних креплений кронштейна.

- Поднимите кронштейн, соединив метки с нижними отверстиями кронштейна, после чего наметьте два места, оставшиеся для верхних отверстий кронштейна **B**.

- Просверлите 4 отверстия и зафиксируйте кронштейн на стене дюбелями.

- Используйте дюбеля, соответствующие стенному покрытию (например: гипсокартону).

## **Зафиксируйте прибор на кронштейне** (см. стр. 4)

- Поместите прибор в наклонном положении на выступы **S1**, переверните его, чтобы прижать к выступам **S2**.
- Защёлкните конвектор на кронштейне в направлении сверху вниз.
- Чтобы снять прибор с кронштейна, возьмите плоскую отвертку и прижмите к стене упор, расположенный сверху слева кронштейна.
- Удерживая упор отверткой, поднимите конвектор.
- Переверните его вперед, а затем снимите с выступов **S1**.

## **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ (RU)**

### **Подключите прибор к электросети.**

- Прибор предназначен для сети переменного тока с номинальным напряжением 220 - 230V 50Hz/60Hz.
- Запрещается заземлять оборудование.

### **Как установить режим «Комфорт»? (см. стр. 4)**

- Для установки температуры в режиме «Комфорт» установите выключатель **E** в положение **I**, поверните регулятор температуры **F** в положение **MAX** и дождитесь, пока температура в помещении станет комфортной.
- Поверните регулятор температуры в обратном направлении до щелчка.

- Когда температура в помещении снизится, конвектор автоматически обеспечит нагрев до заданной таким образом температуры.

### **Как установить режим «Антизамерзание»? (см. стр. 4)**

- Данный режим позволяет поддерживать температуру около 7°C в случае если в помещении на протяжении длительного времени никого нет (обычно более 24 часов).
- Для установки режима «Антизамерзание» оставьте выключатель **E** в положении **I** и установите регулятор **F** в положение **MIN**.

## **ОБСЛУЖИВАНИЕ (RU)**

### **Внимание! Все операции проводить только с полностью обесточенным прибором!**

- Для поддержания рабочего состояния вашего прибора очищайте верхние и нижние решетки прибора как минимум два раза в год с помощью пылесоса или щетки.
- Каждые пять лет внутренние детали прибора должны быть проверены квалифицированным специалистом.
- При использовании прибора в сильно загрязненной атмосфере на поверхности решетки прибора могут появиться пятна. Такие поверхностные загрязнения не покрываются гарантией прибора и не являются основанием для его замены.
- При наличии излишне загрязненного воздуха в помещениях рекомендуется осуществлять более частые проветривания и чаще

выполнять очистку прибора. Корпус прибора необходимо очищать влажной тряпкой.

**Внимание! В любом случае не использовать для очистки абразивные и агрессивные материалы, которые могут повредить поверхность прибора.**

## **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ (RU)**

- Бесполезно включать обогрев на максимум – помещение от этого быстрее не прогреется.
- При отсутствии на несколько часов не забудьте снизить температуру.
- Если в помещении несколько отопительных приборов, пусть они работают одновременно – это обеспечит более равномерный обогрев с одновременной оптимизацией расходов на электроэнергию.

## **ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ ПРОБЛЕМ (RU)**

- Прибор не греет: убедитесь в том, что не сработали автоматы в вашей электрической сети или же выключатель частотной разгрузки (если таковой имеется). Проверьте температуру воздуха в помещении.
- Прибор греет безостановочно: убедитесь в том, не стоит ли прибор на сквозняке и не менялись ли настройки температуры.
- Поверхность прибора очень горячая: убедитесь в том, что мощность соответствует площади помещения (рекомендуется 100 Вт на м<sup>2</sup>), и что прибор не находится на сквозняке, что могло бы повлиять на регуляцию.

## **ГАРАНТИЯ (RU)**

**ЭТОТ ДОКУМЕНТ ДОЛЖЕН ХРАНИТЬСЯ У ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
(Предъявляйте этот сертификат только в случае рекламации)**

- Эта гарантия применима в течение 2 лет с даты установки или покупки и действительна в течение не более 30 месяцев с даты изготовления при отсутствии дополнительных подтверждающих документов. Гарантия распространяется на замену или поставку деталей взамен признанных дефектными и не предполагает какого-либо возмещения убытков. Выезд, стоимость работ и транспортировку оплачивает пользователь.

- Повреждения, связанные с неправильной установкой, с сетью питания, не соответствующей стандартам, с неправильным использованием или несоблюдением инструкций руководства, не покрываются гарантией. Данный сертификат подлежит предъявлению только при обращении с рекламацией к дистрибутору или установщику вместе с документом, подтверждающим покупку.

- Положения настоящих гарантийных условий не исключают осуществление покупателем правовой защиты против дефектов и скрытых недостатков, которая применяется в соответствии со статьёй 1641 и другими статьями Гражданского кодекса.

С актуальным списком сервисных центров и развернутой информацией по эксплуатации можно ознакомиться на сайте: [www.atlantic-niemen.ru](http://www.atlantic-niemen.ru) или телефону 8-800-100-21-77.

Изготовитель: ООО Укратлантик, адрес: 67663, Одесская область, Беляевский район, село Усатово, ул. Агрономическая, дом 225, Украина.

Импортер в России и уполномоченное изготовителем лицо: ООО Атлантик Неман, адрес: 107023, г. Москва, Семеновская пл., 1А, 24 этаж пом. XXXIII ком 9, Россия, тел. (495) 640-16-35

<b>A</b>	 IP24		
Nominal power:	2500W	Ref:	
Nominal voltage:	230V.	Model:	
Dimensions (D x h x t):	925 x 450 x 78	Serial Number:	
Weight:	6,3 kg	Date of manufacture:	
Color:	White	Producer:	
Made in Ukraine		Factory Number:	"UKRALANTLITIC" LLC
French Technology	Made By Atlantic Group	French Technology	

\* Эта информация отображена на пластине, которую можно увидеть на левой стороне или за передней решеткой прибора.

## Гарантийный талон

## Заполняет продавец

## Конвектор модель

Заводской

No

--	--	--	--	--	--	--	--

Дата изготовления зашифрована в заводском номере: первые две цифры – год выпуска, вторые две цифры – неделя выпуска, остальные цифры – порядковый номер.

Продавец \_\_\_\_\_

Дата  
продажи

Леха

(название, адрес)

(число, месяц, год)

(Рублей)

(ФИО ответственного лица продавца)

(подпись)

M

Заполняет исполнитель

МПН Заполнит исполнитель

Товар принят на гарантыйное обслуживание	_____	Дата	_____
--	-------	------	-------

#### **Учет работ по техническому обслуживанию и гарантийному ремонту**

<p><b>Действителен в случае заполнения</b></p> <p><b>ОТРЫВНОЙ ТАЛОН</b></p> <p>на техническое обслуживание в течении 2 лет гарантийного срока</p>		<p>Действителен в случае заполнения</p> <p><b>ОТРЫВНОЙ ТАЛОН</b></p> <p>на техническое обслуживание в течении 2 лет гарантийного срока</p>	
<p><b>Заполняет продавец</b></p> <p>Конвектор модель</p>		<p><b>Заполняет продавец</b></p> <p>Конвектор модель</p>	
<p>Заводской №</p>	<p>Заводской №</p>	<p>Заводской №</p>	<p>Заводской №</p>
<p>Дата изготовления _____ (число, месяц, год)</p>	<p>Дата изготовления _____ (число, месяц, год)</p>	<p>Дата изготовления _____ (число, месяц, год)</p>	<p>Дата изготовления _____ (число, месяц, год)</p>
<p>Продавец _____ (название, адрес)</p>	<p>Продавец _____ (название, адрес)</p>	<p>Продавец _____ (название, адрес)</p>	<p>Продавец _____ (название, адрес)</p>
<p>Дата продажи _____ (число, месяц, год)</p>	<p>Дата продажи _____ (число, месяц, год)</p>	<p>Дата продажи _____ (число, месяц, год)</p>	<p>Дата продажи _____ (число, месяц, год)</p>
<p>Материально ответственное лицо _____ (подпись и расшифровка)</p>	<p>Материально ответственное лицо _____ (подпись и расшифровка)</p>	<p>Материально ответственное лицо _____ (подпись и расшифровка)</p>	<p>Материально ответственное лицо _____ (подпись и расшифровка)</p>
<p><b>ИПП</b></p>	<p><b>МП</b></p>	<p><b>МП</b></p>	<p><b>ИПП</b></p>
<p>Изъят _____ 20 г.</p>	<p>Изъят _____ 20 г.</p>	<p>Изъят _____ 20 г.</p>	<p>Изъят _____ 20 г.</p>
<p><b>Исполнитель</b> (подпись та расшифровка)</p>		<p><b>Исполнитель</b> (подпись та расшифровка)</p>	
<p><b>Корешок отрывного талона на техническое обслуживание в течении 2 лет гарантийного срока эксплуатации</b></p>		<p><b>Корешок отрывного талона на техническое обслуживание в течении 2 лет гарантийного срока эксплуатации</b></p>	
			
<p>Корешок отрывного талона на техническое обслуживание в течении 2 лет гарантийного срока эксплуатации</p>		<p>Корешок отрывного талона на техническое обслуживание в течении 2 лет гарантийного срока эксплуатации</p>	
<p><b>Исполнитель</b> (подпись та расшифровка)</p>		<p><b>Исполнитель</b> (подпись та расшифровка)</p>	
			
<p><b>Изъят</b> (подпись та расшифровка)</p>		<p><b>Изъят</b> (подпись та расшифровка)</p>	
<p>20 г.</p>		<p>20 г.</p>	
<p><b>Изъят</b> (подпись та расшифровка)</p>		<p><b>Изъят</b> (подпись та расшифровка)</p>	
<p>20 г.</p>		<p>20 г.</p>	

**Заполняет исполнитель**

Исполнитель

(предприятие, организация, адрес)

(предприятие, организация, адрес)

**Заполняет исполнитель**

Исполнитель

(предприятие, организация, адрес)

(предприятие, организация, адрес)

**Заполняет исполнитель**

Исполнитель

(предприятие, организация, адрес)

(предприятие, организация, адрес)

Исполнитель  
 (предприятие, организация, адрес)  
 Номер, по которому товар взят на гарантийный учёт  
 Причина ремонта. Название замененного комплектующего изделия, составной части:

Исполнитель  
 (предприятие, организация, адрес)  
 Номер, по которому товар взят на гарантийный учёт  
 Причина ремонта. Название замененного комплектующего изделия, составной части:

Исполнитель  
 (предприятие, организация, адрес)  
 Номер, по которому товар взят на гарантийный учёт  
 Причина ремонта. Название замененного комплектующего изделия, составной части:

Дата проведения работ \_\_\_\_\_  
 (число, месяц, год)

Подпись лица, которое исполняло работу и  
 его расшифровка \_\_\_\_\_

Дата проведения работ \_\_\_\_\_  
 (число, месяц, год)

Подпись лица, которое исполняло работу и  
 его расшифровка \_\_\_\_\_

Дата проведения работ \_\_\_\_\_  
 (число, месяц, год)

Подпись лица, которое исполняло работу и  
 его расшифровка \_\_\_\_\_

Номер пломбирователя \_\_\_\_\_

**МП**

Подпись потребителя, который подтверждает исполнение  
 гарантийного ремонта \_\_\_\_\_

Номер пломбирователя \_\_\_\_\_

**МП**

Подпись потребителя, который подтверждает исполнение  
 гарантийного ремонта \_\_\_\_\_

Номер пломбирователя \_\_\_\_\_

**МП**

Подпись потребителя, который подтверждает исполнение  
 гарантийного ремонта \_\_\_\_\_

## УВАГА (UA)



**Увага, дуже гаряча поверхня.**

**Увага: Деякі частини конвектору (далі - приладу) можуть сильно нагріватися й викликати опіки. Будьте особливо обачні в присутності дітей і дорослих з підвищеною чутливістю.**

- Діти до 3 років не повинні наблизатися до цього приладу, якщо тільки вони не перебувають під постійним доглядом.
- Діти у віці від 3 до 8 років можуть тільки включати й виключати прилад, за умови, що він був встановлен належним чином, і що ці діти перебувають під доглядом або одержали інструкції з безпечної використання обладнання й усвідомили потенційну небезпеку. Дітям у віці від 3 до 8 років забороняється підключати, налаштовувати, чистити прилад, а також виконувати його користувацьке обслуговування.
- Діти у віці до 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, з недостатнім досвідом або знаннями, можуть користуватися приладом тільки під належним доглядом або за умови, що вони одержали інструкції з його безпечної використання й роз'яснення із приводу пов'язаних з ним ризиків. Діти не повинні гратися із приладом. Не дозволяйте дітям без догляду виконувати очищення й користувацьке обслуговування приладу.
- Щоб уникнути нещасних випадків при ушкодженні шнура живлення, заміну його дозволяється виконувати тільки виробником, його сервісному агентові або фахівцеві відповідної кваліфікації.
- Підключення до мережі або приєднання даного приладу може виконуватися тільки кваліфікованим фахівцем відповідно до діючих вимог і правил.
- Керівництво з експлуатації для цього приладу можна одержати, звернувшись у відділ післяпродажного обслуговування за номером, зазначеним в гарантійному талоні, наявному в цій інструкції.
- При першому увімкненні приладу можливий невеликий запах, пов'язаний зі згорянням заводського змащення, яке могло залишитися на приладі після його складання.

	Обережно: З міркувань безпеки й щоб уникнути перегріву, нічим не накривайте нагрівальний прилад.
	Прилад, на якому зображений цей символ, не повинен викидатися з побутовими відходами, а підлягає окремому збору для наступної переробки. Наприкінці терміну експлуатації прилад повинен бути перероблений відповідно до правил, що діють у країні.
	У випадку, якщо прилад установлений на великій висоті над рівнем моря, температура повітря на виході з нього підвищується (приблизно на 10° на кожні 1000 метрів).

**Увага!** Забороняється використовувати прилад з пошкодженою вилкою, шнуром; знімати кожух при включенному в електромережу приладі; накривати прилад матерією, предметами одягу та т.п.

#### При встановленні приладу у мобільній версії:

- Не користуйтесь ним поруч із ванною, душем або басейном.
- Не використовуйте його в приміщеннях невеликого розміру, якщо в них перебувають особи, не здатні самостійно покинути приміщення, якщо тільки вони не перебувають під постійним наглядом.

#### ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИЛАДУ (UA)

Таблиця технічних параметрів конвектора.

Потужність (Вт)	1000	1500	2000
Номінальна напруга	230V~		
Сила струму (A)	4.35	6.52	8.7
Розміри (мм)	458x451x100	754x451x100	754x451x100
Вага (кг)	3.48	4.38	5.33
Тип підключення	Type Y		
Захист від небезпечноного проникнення води	IP24		
Регулятор температури	Механічний		

#### Комплектність:

- Конвектор - 1 шт.
- Кронштейн - 1 шт.
- Керівництво з експлуатації - 1 шт.
- Упаковка - 1 шт.

## **ВСТАНОВЛЕННЯ (UA)**

Щодо встановлення, дивіться фірмову табличку на приладі та керівництво з експлуатації. Моделі **CMG BL-Меса/M** можна використовувати як у переносній, так і в стаціонарній версії.

### **Де можна встановити прилад?** (див. стор. 2)

- Цей прилад був розроблений для установки в житлових приміщеннях. По всіх інших випадках, звертайтесь до свого продавця.

- Він повинен бути встановлений відповідно до професійних стандартів і відповідати нормам, що діють у країні.

- Прилад класу захисту II від ураження електричним струмом, та має захист від пилу та близок води IP 24. Таким чином, він може бути встановлений в зоні 2 ванної кімнати.

- Той, хто приймає душ або ванну, не повинен діставати до управління приладу.

- Дотримуйтесь мінімальних відстаней до навколоишніх предметів при розміщенні приладу.

- Якщо стіни в приміщенні мають покриття на основі пінопласти, під опорний кронштейн електропобутового приладу необхідно помістити прокладку такої ж товщини, як і пінопласт, щоб залишити вільний простір за приладом, необхідний для коректної роботи його автоматики.

### **Де не можна встановлювати прилад?** (див. стор. 2)

- У місці, яке може вплинути на його роботу (під каналом примусової центральної вентиляції і т.д.).

- Попід або понад стаціонарною мережевою розеткою чи поруч зі шторами й іншими легко займистими матеріалами.

- У зоні 1 ванної кімнати.

### **Встановлення у мобільній (пересувній) версії**

Прилад може бути встановлений на горизонтальній поверхні за допомогою підставок (не входять до комплекту). Для встановлення зверніться до інструкції з установки на сторінці 3 даного керівництва.

### **Стаціонарна установка** (див. стор. 4)

- Для забезпечення нормальній циркуляції повітряного потоку не допускається затуляти прилад меблями та іншими предметами близче ніж 0,15м.

- У правильному положенні, ґрати виходу повітря й блок керування повинні бути видні у верхній частині приладу.

- Забороняється встановлювати вертикальний прилад горизонтально і навпаки.

### **Розблокуйте засувки кріплення** (див. стор. 4)

- Радимо покласти прилад на рівну поверхню ґратами вниз.

- За допомогою плоскої викрутки обережно підчепіть один кут кронштейна, щоб не деформувати його.

- Утримуючи кут у піднятому положенні, зруште кріплення до низу приладу, щоб звільнити верхні зачепи.

- Розверніть кронштейн кріплення навколо нижніх зачепів і витягніть його.

#### **Прикріпіть кронштейн до стіни** (див. стор. 4)

- Розташуйте кронштейн коло стіни на рівні підлоги й намітьте точки свердління **A** для нижніх кріплень кронштейна.

- Підважте кронштейн, сполучивши мітки з нижніми отворами кронштейна, після чого намітьте два місця, що залишилися для верхніх отворів кронштейна **B**.

- Просвердліть 4 отвори й зафіксуйте кронштейн на стіні за допомогою дюбелів.

- Використовуйте дюбелі, відповідні до стінного покриття (наприклад: гіпсокартону).

#### **Зафіксуйте прилад на кронштейні** (див. стор. 4)

- Помістіть прилад у похилому положенні на виступи **S1**, переверніть його, щоб притиснути до виступів **S2**.

- Зашинпніть прилад на кронштейні у напрямку зверху вниз.

- Щоб зняти прилад із кронштейна, візьміть плоску викрутку й притисніть до стіни упор, розташований зверху ліворуч кронштейна.

- Утримуючи упор викруткою, підніміть прилад.

- Переверніть його вперед, а потім зніміть із виступів **S1**.

### **ВИКОРИСТАННЯ (UA)**

#### **Підключіть прилад до електромережі**

- Прилад призначений для мережі змінного струму з номінальною напругою 220 - 230V 50Hz/60Hz.

- Забороняється заземлювати прилад.

- Не встановлюйте прилад понад або попід електричною розеткою.

Підключення приладу до електричної мережі повинне виконуватися у відповідності зі стандартами й правилами, що діють у країні установки.

#### **Як встановити режим «Комфорт»? (див. стор. 4)**

- Для встановлення температури в режимі «Комфорт», встановіть вимикач **E** в положення **I**, поверніть регулятор температури **F** в положення **MAX** і дочекайтесь, поки температура в приміщенні стане комфортною.

- Після цього, поверніть регулятор температури в зворотному напрямку до клацання.

- Коли температура в приміщенні опуститься, прилад автоматично забезпечить нагрів до заданої таким чином температури.

**Увага!** У випадку якщо температура в приміщенні вище максимального можливого положення термостата, нагрівальний елемент не запрацює до тих пір поки температура повітря у приміщенні не опуститься нижче.

#### **Як встановити режим «Антизамерзання»? (див. стор. 4)**

- Даний режим дозволяє підтримувати температуру близько 7°C у випадку якщо в приміщенні впродовж довгого часу нікого немає зазвичай більше 24 годин).

- Для встановлення режиму «Антизамерзання», залиште вимикач **E** у положенні **I**, і встановіть регулятор **F** в положення **MIN**.

## **ОБСЛУГОВУВАННЯ (UA)**

**Увага! Всі операції проводити тільки з повністю зне斯特румленим приладом!**

- Для підтримки роботоздатності вашого приладу, очищайте верхні й нижні ґрати приладу як мінімум два рази на рік за допомогою пилососа або щітки.
- Кожні п'ять років внутрішні компоненти приладу повинні бути перевірені кваліфікованим фахівцем.
- При використанні приладу в сильно забрудненій атмосфері на поверхні ґрат приладу можуть з'явитися плями. Такі поверхневі забруднення не покриваються гарантією приладу й не є підставою для його заміни.

- При наявності надмірно забрудненого повітря в приміщеннях рекомендується здійснювати більш часті провітрювання й частіше здійснювати очищення приладу. Корпус приладу необхідно очищати вологою ганчіркою.

**Увага! У жодному разі не використовувати для очищення абразивні й агресивні матеріали, які можуть ушкодити поверхню приладу.**

## **РЕКОМЕНДАЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ (UA)**

- Немає необхідності обігрів на максимум - приміщення від цього швидше не прогріється.
- При відсутності на кілька годин, не забудьте понизити температуру.
- Якщо в приміщенні кілька опалювальних приладів, нехай вони працюють одночасно - це забезпечить більш рівномірний обігрів з одночасною оптимізацією витрат на електроенергію.

## **У РАЗІ ВИНИКНЕННЯ ПРОБЛЕМ (UA)**

- Прилад не гріє: Переконаєтесь в тому, що не спрацювали автомати у вашій електричній мережі або ж вимикач частотного розвантаження (якщо такий у вас є). Перевірте температуру повітря в приміщенні.
- Прилад гріє неспинно: Переконаєтесь в тому, чи не стоїть прилад на протязі й чи не мінялися налаштування температури.
- Поверхня приладу дуже гаряча: Переконаєтесь в тому, що потужність відповідає площині приміщення (рекомендується 100 Вт на м<sup>2</sup>) і що прилад не перебуває на протязі, який міг би вплинути на регулювання.

## **ПРАВИЛА ТРАНСПОРТУВАННЯ (UA)**

Транспортування здійснюється усіма видами транспорту в критих транспортних засобах, для запобігання механічних ушкоджень зовнішнього корпусу. Повинна бути виключена можливість мимовільного переміщення (падіння) приладу у середині транспортного засобу. Умови транспортування у частині впливу механічних факторів відповідають групі С ГОСТ 23216-78 "Изделия электротехнические. Общие требования к хранению, транспортированию, противокоррозионной защите и упаковке", умови транспортування у частині впливу кліматичних факторів групі 5 (ОЖУ) ГОСТ 15155-69 "Машины, приборы и другие технические изделия. Исполнения для различных климатических регионов. Категории, условия

эксплуатации, хранение и транспортирование в части воздействия климатических факторов внешней среды".

## **ПРАВИЛА ЗБЕРІГАННЯ (UA)**

Прилад зберігається в оригінальному упакуванні, у сухому, провітрюваному приміщенні, при відсутності контакту з хімічно агресивним середовищем. Умови зберігання приладу у відповідності з групою 5м (ОЖУ) по ГОСТ 15155-69. Умови зберігання:

- температура повітря від +10°C до +40°C;
- відносна вологість повітря до 80%;
- атмосферний тиск від 78 до 106 кПа.

## **УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ (UA)**

Шановні покупці! З питань гарантійного, післягарантійного та сервісного обслуговування на території України звертайтесь до ТОВ «Атлантик-Гейзер» за телефоном 0-800-500-885 (безкоштовно з усіх телефонів) або за адресою 62441, Харківська обл., Харківський р-н, с. Циркуни, вул. Пушкінська, буд. 6..

Ваш виклик буде направлений до найближчого сервісного центра.

Ми проконтролюємо своєчасність і якість виконаних робіт.

З актуальним переліком сервісних центрів можна ознайомитись на сайті [www.atlanticgeyser.com.ua](http://www.atlanticgeyser.com.ua) або по телефону 0-800-500-885.

При купівлі приладу вимагайте правильного заповнення гарантійних документів, перевірки зовнішнього вигляду виробу, цілісності його елементів і комплектності. Гарантійні документи додаються. Претензії, що стосуються механічних ушкоджень і некомплектності приладу після продажу не приймаються. Гарантійні документи дійсні тільки в оригіналі з позначкою про дату і місце продажу, підписом продавця, штампом торгуючої організації (за наявності). При неправильному оформленні або втраті гарантійних документів їх відновлення відбувається за встановленим законодавством України порядком. При відсутності у гарантійному і відривному талонах дати продажу гарантійний термін обчислюється з дати виробництва приладу підприємством виробником. Вартість встановлення не входить у вартість приладу. Гарантійне обслуговування виконується безкоштовно протягом гарантійного терміну експлуатації авторизованим сервісним центром. Прилад приймається на гарантійний ремонт тільки з керівництвом з експлуатації з правильно заповненими гарантійними документами та заявкою покупця.

**Гарантійний термін експлуатації приладу встановлений виробником складає 24 місяці з дня продажу його в роздрібній торгівлі.**

Термін виконання гарантійних зобов'язань становить не більше 14 діб з дня надходження приладу в організацію яка виконує ремонт. Виробник не несе відповідальності за відхилення параметрів електромережі від норми і її технічний стан, а так саме за наслідки аварій, які викликанні експлуатацією приладу.

Гарантійне обслуговування не надається в таких випадках:

- невиконання правил зберігання, транспортування, установки, підключення та експлуатації приладу;
- механічних пошкоджень приладу;
- внесення технічних змін у прилад;
- використання приладу не за призначенням.

У цих випадках вартість ремонту сплачує покупець.

## **ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ (UA)**

Виробник гарантує відповідність приладу вимогам позначенням нормативними документами ТУ У 29.7-35008375-002, ДСТУ EN 60335-2-30, ДСТУ EN 55014-1; ДСТУ EN 55014-2; ДСТУ EN 61000-3-2; ДСТУ EN 61000-3-3 за умови дотримання споживачем правил експлуатації, викладених в експлуатаційних документах. Прилад відповідає Технічному регламенту з електромагнітної сумісності обладнання, затв. постановою КМУ від 16.12.2015 р. N 1077 та Технічному регламенту низьковольтного електричного обладнання, затв. постанововою КМУ від 16.12.2015 №1067/ Соответствует Техническому регламенту по электромагнитной совместимости оборудования, утв. постановлением КМУ от 16.12.2015г. N1077 и Техническому регламенту низковольтного электрооборудования утв. постановлением КМУ от 16.12.2015г. N1067.

**Гарантійний термін експлуатації приладу встановлений виробником складає 24 місяці з дня продажу його в роздрібній торгівлі.**

Протягом гарантійного терміну експлуатації споживач має право – на безкоштовний ремонт, а також на заміну приладу або відшкодування його вартості згідно з вимогами Закону України «Про захист прав споживачів», в разі виявлення недоліків (відхилення від вимог нормативних документів). Якщо протягом гарантійного терміну прилад експлуатувався з порушеннями правил або споживач не виконував рекомендації підприємства, яке проводить роботи по гарантійному обслуговуванню приладу, ремонт здійснюється за рахунок споживача. Термін служби приладу – 7 років. Виробник гарантує можливість використання приладу за призначенням протягом терміну служби товару (за умови проведення післягарантійного технічного обслуговування або ремонту за рахунок споживача).

Термін служби приладу закінчується у разі:

- внесення в конструкцію приладу змін або здійснення доробок, а так само використання вузлів, деталей, комплектуючих виробів, не передбачених нормативними документами;
- використання приладу не за призначенням;
- нанесення споживачем пошкоджень, в наслідок чого приладу вийшов з ладу;
- порушення споживачем правил експлуатації та монтажу приладу

Електроконвектор виготовлений відповідно до вимог ТУ У 29.7-35008375-002, ДСТУ EN 60335-2-30, ДСТУ EN 55014-1; ДСТУ EN 55014-2; ДСТУ EN 61000-3-2; ДСТУ EN 61000-3-3, випробуваний та визнаний придатним для експлуатації.

Виробник:  
Завод «УКРАТЛАНТИК»,  
Адреса: 67663, Україна, Одеська обл.,  
Біляївський р-н, с. Усатове,  
вул. Агрономічна, 225  
Код за ЄДРПОУ 35008375

## ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН ДІЙСНИЙ В РАЗІ ЗАПОВНЕННЯ ЗАПОВНЮЄ ПРОДАВЕЦЬ

Конвектор, модель  
Заводський №

Дата виготовлення зашифрована в заводському номері:

Перші дві цифри – рік випуску, другі дві цифри – тиждень випуску, інші цифри – порядковий номер

МП

Продавець

(ПІБ відповідальної особи, продавця)

(підпис)

Дата продажу

Ціна

(число, місяць, рік)

(гривень)

A	 Nominal power: 2500W Ref: _____	B	A - Стандарти, знаки якості
	Nominal voltage: 230V. Model: _____	C	B - Комерційна назва
	Dimensions (l x h x t): 925 x 450 x 78 Serial Number: _____	D	C - Комерційний код
	Weight: 6,3 kg Date of manufacture: _____	E	D - Код виробника
	Color: White Producer: "UKRATLANTIC" LLC	F	E - Серійний номер
	Made in Ukraine Factory Number: _____		F - Номер виробника
	French Technology Made By Atlantic Group French Technology		

\* Ця інформація відображена на пластині, яку можна побачити з лівого боку або за передньою решіткою приладу.

Відмітка ВТК про приймання



<p>Дійсний у разі заповнення</p> <p><b>ВІДРИВНИЙ ТАЛОН</b></p> <p>на технічне обслуговування протягом 2 років гарантійного терміну експлуатації</p>	<p>Дійсний у разі заповнення</p> <p><b>ВІДРИВНИЙ ТАЛОН</b></p> <p>на гарантійний ремонт протягом 2 років гарантійного терміну експлуатації</p>
<p><b>Заповнене продавець</b></p> <p>Конвектор, модель</p>	<p><b>Заповнене продавець</b></p> <p>Конвектор, модель</p>
<p>Заводський №</p> 	<p>Заводський №</p> 
<p>Дата виготовлення</p> <p>(число, місяць, рік)</p> <p>Продавець</p> <p>(назва, адреса)</p>	<p>Дата виготовлення</p> <p>(число, місяць, рік)</p> <p>Продавець</p> <p>(назва, адреса)</p>
<p>Дата продажу</p> <p>(число, місяць, рік)</p> <p>Матеріально відповідальна особа</p> <p>(назва та розшифрування)</p>	<p>Дата продажу</p> <p>(число, місяць, рік)</p> <p>Матеріально відповідальна особа</p> <p>(назва, адреса)</p>
<p><b>МП</b></p>	<p><b>МП</b></p>
<p>Випущений</p> <p>20 р.</p> <p>Виконавець</p> <p>(підпис та розшифрування)</p>	<p>Випущений</p> <p>20 р.</p> <p>Виконавець</p> <p>(підпис та розшифрування)</p>
<p>Корінців відривного талона на технічне обслуговування протягом 2 років гарантійного терміну експлуатації</p> <p>Корінців відривного талона на гарантійний ремонт протягом 2 років гарантійного терміну експлуатації</p>	

<b>Заповнене виконавець</b>	<b>Заповнене виконавець</b>	<b>Заповнене виконавець</b>
<b>Виконавець</b>  (підприємство, організація, адреса)	<b>Виконавець</b>  (підприємство, організація, адреса)	<b>Виконавець</b>  (підприємство, організація, адреса)
<b>Номер, за яким товар взято на гарантійний облік</b>	<b>Номер, за яким товар взято на гарантійний облік</b>	<b>Номер, за яким товар взято на гарантійний облік</b>
<b>Причина ремонту:</b> Назва заміненого комплектуючого виробу, складової частини:		
<b>Дата проведення робіт</b>  (число, місяць, рік)	<b>Дата проведення робіт</b>  (число, місяць, рік)	<b>Дата проведення робіт</b>  (число, місяць, рік)
<b>Підпис особи, що виконала роботу, та його розшифрування</b>	<b>Підпис особи, що виконала роботу, та його розшифрування</b>	<b>Підпис особи, що виконала роботу, та його розшифрування</b>
<b>Номер птомбіратора</b>	<b>Номер птомбіратора</b>	<b>Номер птомбіратора</b>
<b>МП</b>	<b>МП</b>	<b>МП</b>
<b>Підпис споживача, що підтверджує виконання гарантійного ремонту</b>		



